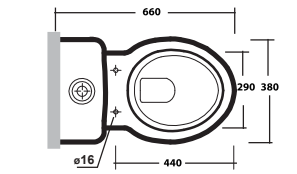
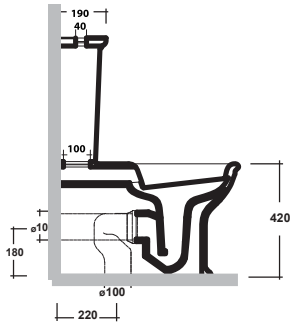
IMPORTANTE - PLEASE READ

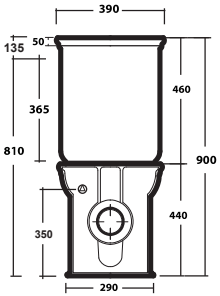
- Legge re attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'istallazione.
- Contr ollare il pr odotto e verificar e che non ci siano pezzi mancanti o danneggiati.
- Se ci dovesser o esser e pr oblemi af fidarsi alla garanzia .
- Si raccomanda l'installazione da parte di personale qualificato.
- Nelle nuove abitazioni riempir e con acqua il sifone di vasi, lavabi e bidet per evitare il rilascio di gas corr osivi che possono r ovinare la rubinetteria ed il copriwater .
- Fissa re i tubi di entrata e scarico acqua prima dell'istallazione.
- Grazie ad un lavaggio periodico si può evitare la formazione di calcare.
- R esidui di pr odotti acidi per il lavaggio possono danneggiar e i pezzi metallici dei sanitari e i relativi rubinetti.

- Please read these instructions car efully before starting installation.
- Check the product for missing parts and damages.
- In the unlikely event of pr oduct failure, please refer to supplier concer ning product guarantee.
- We strongly recommend the use of a qualified plumber .
- In new buildings it is recommended to fill the traps with water to ensur e toxic gases do not corr ode the surface of the taps and toilet seats fittings.
- Fix all the outlet and inlet valves before installation.
- Periodic cleaning and maintenance should be used to avoid formation of damaging lime scale deposits.
- Astringent cleaning agents may damage some materials, such as seat hinges and plastic components.

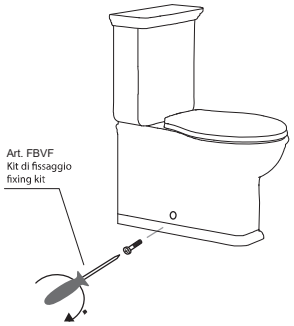
MISURE - MEASURES



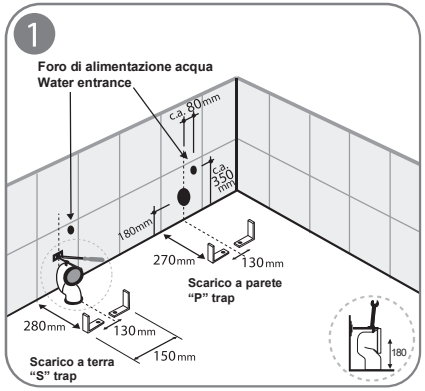




COMPONENTI - COMPONENTS

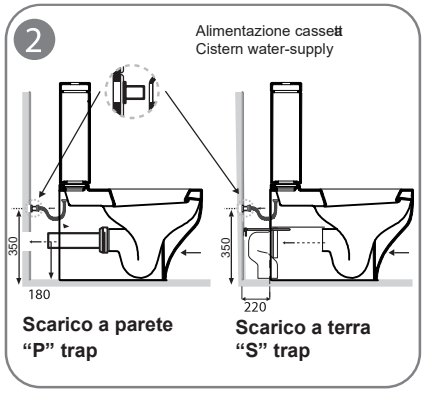


INSTALLAZIONE- INSTALLATION



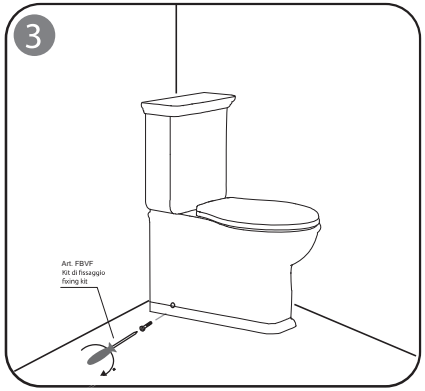
1 - Predisporr e l'alimentazione acqua, gli scarichi e posizionar e le viti di fissaggio mantenendo la distanza come mostrato nella figura 1.

1 - Prepare the water inlet, the soil pipe connection and the fixing screws accor ding to the distance in the pictur e.



2 - Montare il meccanismo di scarico nella cassetta. Predisporr e le connessioni di scarico seguendo le indicazioni mostrate nel dettaglio ingrandito. Sistemar e il vaso nei perni e spingerlo verso la parete assicurandosi che tutte le connessioni combacino perfettamente. Per facilitar e la connessione si suggerisce di lubrificar e entrambe le parti.

2 - Install flushing mechanism in the cistern. Prepare the connection for the cistern flushing accor ding to the dimension shown in the picture above. Place the WC on the concealing brackets and push it to the wall taking ca re of the connections which must be perfectly aligned to each other. To make the connection easier, we suggest to lubrificate both sides.



3 - Livellar e il vaso e fissarlo utilizzando le apposite viti. Al fine di ottenere una installazione corretta alla parete, si consiglia di alter nare l'avvitamento.

3 - Align the WC and secure it with the fixing nuts. It is recommended to tighten the nuts alternately to secure an equal fit of the WC against the wall.